



Santa Clara County Office of Education

Mary Ann Dewan, Ph.D.
County Superintendent of Schools

Ngày 3 tháng 6 năm 2020

Cộng đồng Hạt Santa Clara thân mến,

Cộng đồng giáo dục của Hạt Santa Clara rất mong biết liệu các trẻ em và thiếu niên của Hạt Santa Clara có thể trở lại trường để học tập vào mùa Thu hay không. Một số vấn đề về hậu cần và sức khỏe cộng đồng phải được giải quyết để đảm bảo việc học tập tại trường được thực hiện một cách an toàn nhất ở mức có thể. Chúng tôi đang nỗ lực làm việc để hướng tới mục tiêu đó. Phòng Giáo dục Hạt Santa Clara (Santa Clara County Office of Education), các giám đốc của học khu và các cơ quan giáo dục đối tác từ khắp hạt của chúng ta đã rất hết mình làm việc để xem xét và đánh giá các hướng dẫn mới nhất từ Sở Y tế Công cộng của Hạt Santa Clara và California, Trung tâm Kiểm soát Dịch bệnh và Bộ Giáo dục California. Chúng tôi sẽ tiếp tục theo dõi hướng dẫn của tiểu bang để điều chỉnh kế hoạch. Hành động tại địa phương của chúng tôi sẽ nhất thiết phải tuân theo các lệnh của giám đốc của sở y tế công cộng tại địa phương vì chúng đáp ứng với tình trạng sức khỏe của địa phương chúng ta một cách hợp lý nhất.

Chúng tôi sẽ tiếp tục theo dõi tình hình phát triển với COVID-19 và đánh giá các tình trạng cần được giải quyết trong lúc chúng tôi lập kế hoạch mở trường học lại vào mùa Thu với các chỉnh đổi cần thiết để ưu tiên các mối lo ngại về an toàn của học sinh và nhân viên.

Phòng Giáo dục Hạt Santa Clara, các học khu công cộng của địa phương và Sở Y tế Công cộng Hạt Santa Clara đang hợp tác chặt chẽ để phát triển hướng dẫn thận trọng và có trách nhiệm cho các trường học địa phương trong lúc họ lên kế hoạch mở trường lại và kết hợp việc học tập tại trường với việc học tập từ xa để ưu tiên sự an toàn của học sinh, đồng thời xem xét nhu cầu học tập của học sinh và nhu cầu của phụ huynh và toàn bộ cộng đồng của chúng ta.

Mở trường để dạy học tại lớp sẽ cần sự cộng tác và hỗ trợ chuyên sâu. Một hệ thống mạnh mẽ cho việc thử nghiệm COVID-19 và tìm kiếm những người đã tiếp xúc với bệnh nhân sẽ cần được áp dụng. Và, các nguyên tắc rõ ràng cho sức khỏe cộng đồng để biết cách đối phó với bất kỳ sự lây nhiễm của virus sẽ là điều cần thiết.

Chúng tôi đều mong muốn có câu trả lời để các gia đình trên toàn hạt có thể lên kế hoạch. Chúng tôi dự kiến các hướng dẫn về việc lập kế hoạch toàn hạt sẽ được chuẩn bị để công bố sớm. Một thông báo với bản cập nhật về cách thức các trường có thể mở vào mùa thu sẽ được đưa ra vào thứ Tư, ngày 1 tháng Bảy. Các cập nhật sẽ được chia sẻ thường xuyên trong mùa hè.

Hướng dẫn toàn hạt sẽ được đăng trên Cổng thông tin về Tài nguyên học tập trong Đại dịch COVID-19 của Phòng Giáo dục Hạt Santa Clara tại www.sccoe.org. Các cập nhật của Sở Y tế Công cộng có thể được tìm thấy trên trang web COVID-19 của Hạt Santa Clara tại <https://www.sccgov.org/sites/covid19/Pages/home.aspx>.

Mặc dù vẫn còn nhiều câu hỏi cần được trả lời, chúng tôi đang làm việc hàng ngày để hiểu rõ hơn về tình hình đang phát triển và chưa từng có này và để tham khảo ý kiến của những người giỏi nhất về y tế công cộng trên toàn hạt và tiểu bang của chúng ta. Sức khỏe, an toàn và sự an lành của các thiếu niên sẽ vẫn là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi.

Trân trọng,



Mary Ann Dewan, Ph.D.
County Superintendent of Schools
Santa Clara County Office of Education

Dr. Hilaria Bauer
Superintendent
Alum Rock Union Elementary
School District

Dr. Roxane Fuentes
Superintendent
Berryessa Union
School District

Dr. Carrie Andrews
Superintendent
Cambrian School District

Dr. Shelly Viramontez
Superintendent
Campbell Union SD

Dr. Robert Bravo
Superintendent
Campbell Union High
School District

Dr. Craig Baker
Superintendent
Cupertino Union School District

Chris D. Funk
Superintendent
East Side Union High School
District

Dr. Emy Flores
Superintendent
Evergreen School District

Juan Cruz
Superintendent
Franklin-McKinley School
District

Polly Bove
Superintendent
Fremont Union High School
District

Dr. Deborah A. Flores
Superintendent
Gilroy Unified School District

Dr. Sean Joyce
Superintendent
Lakeside Joint School District

Lisa Fraser
Superintendent
Loma Prieta Joint Union
School District

Jeffrey Baier
Superintendent
Los Altos School District

Paul Johnson
Superintendent
Los Gatos Union School District

Dr. Michael Grove
Superintendent
Los Gatos-Saratoga Union
High School District

Edith Mourtos
Superintendent
Luther Burbank School District

Alyssa Lynch
Superintendent
Metropolitan Education District

Cheryl Jordan
Superintendent
Milpitas Unified School
District

Dr. Mary Kay Going
Superintendent
Moreland School District

Steve Betando
Superintendent
Morgan Hill Unified School
District

Mariann Engle
Superintendent
Mount Pleasant Elementary
School District

Dr. Ayindé Rudolph
Superintendent
Mountain View Whisman
School District

Dr. Nellie Meyer
Superintendent
Mountain View Los Altos Union
High School District

José Manzo
Superintendent
Oak Grove School District

Dr. Wendy Gudalewicz
Superintendent
Orchard School District

Dr. Donald Austin
Superintendent
Palo Alto Unified School District

Nancy Albarrán
Superintendent
San José Unified School
District

Dr. Stella Kemp
Superintendent
Santa Clara Unified School
District

Dr. Kenneth Geisick
Superintendent
Saratoga Union School District

Dr. Benjamin Picard
Superintendent
Sunnyvale School District

Denise Coleman
Superintendent
Union School District